



UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI PALERMO

Dipartimento Scienze Politiche e delle Relazioni Internazionali

Prot. n. _____ del _____

AVVISO

PER IL CONFERIMENTO DI N. 1 INCARICO DI di lavoro autonomo - prestazione d'opera (art. 2222 c.c e ss.)

VISTO l'art.7, comma 6, del Decreto Legislativo n.165/01 e successive modificazioni, relativo al conferimento di incarichi di collaborazione mediante procedure di valutazione comparativa;

VISTA la legge 30 dicembre 2010, n. 240, relativa alle norme in materia di organizzazione delle università, di personale accademico e reclutamento, nonché delega al Governo per incentivare la qualità e l'efficienza del sistema universitario;

VISTO il Regolamento di Ateneo per il conferimento di incarichi di collaborazione a soggetti esterni all'Università degli Studi di Palermo ai sensi dell'art. 7 comma 6 del D.Lgs. 165/2001, emanato con D.R. n. 2337 del 25.05.2021;

VISTA la richiesta sottoscritta congiuntamente dal Direttore e dal **Responsabile Scientifico del progetto** del 14 dicembre 2023 prot. 204792 con la quale è stata rappresentata l'esigenza di avvalersi di personale per l'affidamento di n. 1 incarico di lavoro autonomo - prestazione d'opera (art. 2222 c.c e ss.) nell'ambito del Progetto "Gramsci e la Questione meridionale" avente ad oggetto quanto segue :” consulenza per la revisione linguistica dall'italiano all'inglese dei saggi di Tommaso Baris, Salvo Muscolino, Salvatore Cigari, Guido Liguori, e Adelina Bisignani e di alti testi, per complessivi n. 20 saggi del volume Gramsci and Southern Question, Palgrave il cui costo relativo graverà sulla voce di costo del bilancio unico di Ateneo U-GOV PJ_UTILE_2022_VQR_Misura_C_D20 – finanziamento di progetti di ricerca interdisciplinari D20 Baris” - Fondi FUORI FFO – Responsabile scientifico Prof. Tommaso Baris;

VISTO il provvedimento autorizzativo alla pubblicazione del presente avviso emesso dal Direttore Generale con prot. n. 207144 del 18/12/2023 ;

CONSIDERATO che, ai sensi dell'art. 7, comma 6 , lett. b), del D.Lgs. n. 165/2001, al fine di procedere al conferimento di un incarico ad un soggetto esterno occorre preliminarmente procedere ad una reale ricognizione a seguito della quale risulti l'inesistenza di personale interno in possesso della professionalità richiesta;

RITENUTO pertanto, che per ragioni di celerità dell'azione amministrativa il presente avviso debba essere rivolto sia ai dipendenti dell'Ateneo che ai soggetti esterni.

SI RENDE NOTO

Art. 1

Oggetto

E' indetta una procedura comparativa **per soli titoli** per l'affidamento di **n. 1 incarico di lavoro autonomo - prestazione d'opera (art. 2222 c.c e ss.)**, per la durata di 90 (novanta) ore nell'ambito del Progetto dal titolo "**Gramsci e la Questione meridionale/Gramsci and Southern Question, ricerca interdisciplinare sino alla pubblicazione di un volume per la collana Marx, Engels, marxism della casa editrice Palgrave**".

L'attività richiesta consisterà in: consulenza per la revisione linguistica dall'italiano all'inglese dei saggi di Tommaso Baris, Salvo Muscolino, Salvatore Cigari, Guido Liguori, e Adelina Bisignani e di alti testi, per complessivi n. 20 saggi del volume Gramsci and Southern Question, Palgrave. Alla presente selezione potranno partecipare sia i dipendenti dell'Ateneo che soggetti esterni.

I dipendenti dell'Ateneo potranno manifestare la propria disponibilità utilizzando il modello di cui all'allegato n. 2 con le modalità specificate nel successivo art. 3.

La domanda del dipendente deve essere autorizzata, a pena di esclusione, dal Direttore Generale previo parere del Responsabile della Struttura presso la quale presta servizio.

Per il personale tecnico amministrativo e bibliotecario l'incarico verrà conferito dal Direttore Generale e non prevede l'erogazione di compensi aggiuntivi, nel rispetto della disciplina vigente con particolare riferimento al D.Lgs. 165/2001. Per il personale docente l'incarico verrà conferito dal Rettore secondo quanto previsto dal regolamento di Ateneo per l'autorizzazione ed il conferimento degli incarichi retribuiti ai professori e ricercatori ex art. 53 D.Lgs. 165/2001 e non prevede l'erogazione di compensi aggiuntivi, nel rispetto della disciplina vigente con particolare riferimento al D.Lgs. 165/2001.

Si procederà alla selezione dei candidati esterni solo nel caso in cui non risultino idonei i dipendenti dell'Ateneo.

Art. 2 Requisiti e titoli

Per l'ammissione alla procedura comparativa è richiesto il possesso dei seguenti requisiti:

- Possesso della cittadinanza italiana o di uno degli stati membri dell'Unione Europea o a Stati extracomunitari, in possesso di permesso di soggiorno.
- Laurea V.O. e/o Laurea Magistrale in storia contemporanea, scienza politica o materia affine.

Saranno inoltre oggetto di valutazione se debitamente documentate i seguenti titoli:

- madrelingua inglese;
- esperienza di traduttore di opere di scienza politica e di storia contemporanea dall'italiano all'inglese;
- conoscenza della storia del movimento operaio e comunista e della vita e pensiero di Antonio Gramsci;
- dottorato di ricerca in storia contemporanea o discipline affini, con una tesi in lingua inglese riguardante la storia del movimento comunista italiano e internazionale.

Non possono partecipare alla procedura per il conferimento dell'incarico coloro i quali abbiano rapporti di parentela o di affinità, fino al quarto grado compreso, con un professore appartenente al dipartimento o alla struttura che attiva la procedura ovvero con il Rettore, il Direttore Generale o un componente del Consiglio di Amministrazione dell'Ateneo.

Art. 3

Termini e modalità di presentazione della domanda di partecipazione

Gli interessati dovranno presentare a questa Amministrazione una domanda, corredata da un curriculum vitae e dai titoli valutabili, indirizzata al **Direttore del Dipartimento di Scienze Politiche e delle relazioni internazionali** Università degli studi di Palermo - Via Maqueda 324 Palermo

Le domande, conformi all'allegato n. 1 del presente avviso, dovranno pervenire alla Segreteria del Dipartimento di Scienze Politiche e delle relazioni internazionali esclusivamente a mezzo posta elettronica certificata (pec) personale all'indirizzo: dipartimento.dems@cert.unipa.it entro il *quindicesimo giorno* successivo alla data di pubblicazione del presente avviso sul sito www.unipa.it nell'Albo ufficiale dell'Ateneo, pena l'esclusione dalla procedura comparativa.

SULLA PEC CONTENENTE LA DOMANDA DI PARTECIPAZIONE ALLA SELEZIONE DOVRÀ ESSERE RIPORTATA LA DICITURA:

Affidamento di n. 1_ incarico di prestazione d'opera occasionale, per la durata di _90 ore nell'ambito del Progetto dal titolo "Gramsci e la Questione meridionale".

Nell'istanza l'interessato dovrà dichiarare sotto la propria responsabilità:

- a) cognome e nome;
- b) data e luogo di nascita;
- c) cittadinanza;
- d) titolo di studio;
- e) di essere o di non essere dipendente di una pubblica amministrazione;
- f) di non aver riportato condanne penali in Italia e all'estero. (In particolare non si deve essere destinatari di provvedimenti che riguardano l'applicazione di misure di prevenzione, di decisioni civili e di provvedimenti amministrativi iscritti nel casellario giudiziale ai sensi della vigente normativa e non devono essere sottoposti a procedimenti penali pendenti. Le suddette cause ostative operano solo con riferimento a reati e procedimenti penali per reati contro la pubblica amministrazione).
- g) di non avere rapporti di parentela o affinità, fino al quarto grado compreso, con un professore appartenente al Dipartimento o alla struttura che effettua la chiamata ovvero con il Rettore, il Direttore Generale o un componente del Consiglio di Amministrazione dell'Ateneo in qualunque fase della procedura;
- h) indirizzo;
- i) codice fiscale;
- j) cellulare
- k) mail e PEC.

L'interessato dovrà, altresì, produrre, in allegato alla propria istanza:

- curriculum vitae et studiorum su formato europeo (all. n. 3) ;
- fotocopia di un valido documento di identità
- attestazione del possesso dei titoli richiesti per l'ammissione alla procedura comparativa di cui all'art. 2 del presente avviso;
- ulteriori titoli posseduti e gli eventuali attestati, ai fini della valutazione della professionalità e della capacità a svolgere l'attività richiesta;

Il possesso dei titoli rilasciati da pubbliche amministrazioni e gestori di pubblici servizi deve essere attestato mediante dichiarazione sostitutiva di certificazione e/o dichiarazione sostitutiva dell'atto di notorietà, ai sensi degli artt. 46 e 47 del D.P.R. n. 445/00.

I titoli rilasciati da enti diversi da pubbliche amministrazioni possono essere presentati in originale, in copia autentica ovvero in copia dichiarata conforme all'originale mediante dichiarazione sostitutiva di certificazione e/o dichiarazione sostitutiva dell'atto di notorietà, ai sensi degli artt. 46 e 47 del D.P.R. n. 445/00.

Art. 4

Adempimenti obbligatori dei candidati a pena di esclusione

Determineranno l'esclusione o la non ammissione alla procedura comparativa le seguenti fattispecie:

- a) mancanza anche solo di uno dei requisiti di accesso previsti nell'avviso;
- b) mancato invio dell'istanza e della relativa documentazione secondo le modalità ed entro il termine di scadenza previsti nell'avviso.

I candidati sono ammessi alla procedura con riserva. L'Amministrazione può disporre in qualsiasi momento con provvedimento motivato l'esclusione dalla procedura. L'esclusione verrà comunicata all'interessato.

Art. 5

Valutazione

La selezione sarà effettuata da una Commissione successivamente nominata e si baserà su una valutazione comparativa della professionalità dei candidati e della idoneità degli stessi a ricoprire l'incarico sulla base dei "curricula" e della documentazione pervenuta.

Verrà pubblicato all'Albo di Ateneo l'esito finale della valutazione e non è prevista la formulazione di una graduatoria di merito dei candidati.

Art. 6

Conferimento incarico

Il candidato esterno dichiarato più idoneo sarà invitato a stipulare un contratto *di prestazione d'opera occasionale* e si obbligherà a fornire la propria collaborazione in forma autonoma e senza vincolo di subordinazione.

La durata dell'incarico sarà di 90 (novanta) ore.

Il compenso lordo onnicomprensivo è determinato in Euro 5.000,00 (euro cinquemila/00).

Il suddetto importo comprende il compenso del collaboratore e tutti gli oneri previdenziali, assicurativi e fiscali sia a carico del collaboratore che a carico dell'Amministrazione.

L'erogazione del compenso è subordinata la verifica dei risultati che avverrà attraverso una relazione conclusiva alla Responsabile Scientifica del progetto al termine dell'attività.

Non è ammesso il rinnovo. L'eventuale proroga dell'incarico è consentita, in via eccezionale, al solo fine di completare il progetto e per ritardi non imputabili al collaboratore, ferma restando la misura del compenso pattuito in sede di affidamento dell'incarico

Art. 7

Finanziamento

La relativa spesa graverà sui fondi U-GOV PJ UTILE_2022_VQR_Misura_C_D20 – finanziamento di progetti di ricerca interdisciplinari D20 Baris” - Fondi FUORI FFO – Responsabile scientifico Prof. Tommaso Baris - Voce di costo del Bilancio del **Dipartimento di Scienze politiche e delle relazioni internazionali E.C. 2024.**

Art. 8

Trattamento dati personali

Ai sensi del regolamento U.E. 2016/679, i dati personali dei candidati saranno trattati esclusivamente per la finalità di gestione della procedura di selezione e della successiva stipula del contratto di lavoro.

Il conferimento dei dati è obbligatorio pena l'esclusione dalla procedura.

L'interessato gode dei diritti di cui all'art. 15 del citato regolamento tra cui il diritto di accesso ai dati che lo riguardano. Tali diritti potranno essere fatti valere nei confronti dell'Università degli Studi di Palermo titolare del trattamento.

Art. 9

Responsabile del Procedimento

Ai sensi di quanto disposto dalla legge 7 agosto 1990 n. 241 e successive modificazioni, il **responsabile del procedimento** di cui al presente avviso è nominato nella persona della Dr.ssa Annalisa Lorito.

Il Direttore di Dipartimento
Prof. Costantino Visconti